



103 Kleeberg

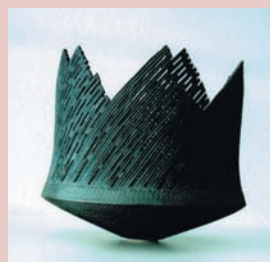


114 Schillo

91 André von Martens, Gefäße in Schwarzbrandtechnik	.....	Luckaitztal/OT Gosda
92 Job Heykamp, Unikate mit Sgraffitotechnik und Holzascheglasuren	.....	NL-Geesteren
93 Georg Hach, Unikate und Geschirr aus dem Anagama-Holzbrandofen	.....	Seelbach
94 Ule Ewelt, Gebrauchskeramik und Tierplastiken	.....	Grünberg-Stangenrod
95 Horst Göbbels, Unikate aus Steinzeug und Porzellan	.....	Krefeld
96 Susanne Wunder, Gebrauchskeramik	.....	Jena
97 Dörte Scherbartt, Schmuck aus eingefärbten Porzellanmassen	.....	Krefeld
98 Erik du Chatenier, Gebrauchskeramik aus Steinzeug	.....	F-Perusse
99 Roswitha Winde-Pauls, Unikate aus Porzellan	.....	Wotersen
100 Sabine Puschmann-Diegel, Plastiken und Paperclay-Objekte	.....	Frechen
101 Susanne Petzold, Unikate aus Porzellan	.....	Dresden
102 Juliane Herden, Gefäßunikate aus Porzellan und Steinzeug	.....	Halle
103 Christine Kleeberg, Gebrauchsgeschirr mit Ritzdekor	.....	Dresden
104 Marlis Radebold, Unikate in Fayence	.....	Berlin
105 Michael Cleff, gebaute Unikate aus Steinzeug	.....	Bochum
106 Andreas Hinder, frei modellierte Tierplastiken	.....	Höhr-Grenzhausen
107 Fabienne Fauvel, Geschirr aus Steinzeug	.....	B-Wonck-Bassenge
108 Jan & Doreen Stümpel, Gebrauchsgeschirr aus Steinzeug	.....	Seeth
109 Matthias Kurig, salzglasiertes Gebrauchsgeschirr	.....	Tarmstedt
110 Frank Breiter, farbiges Geschirr aus Steinzeug	.....	Kaufungen
111 Emily Guillaume, Gebrauchsgeschirr aus Steinzeug	.....	Kirchhain Stausebach
112 Marlen Schulze, buntes Gebrauchsgeschirr	.....	Höhr-Grenzhausen
113 Ulrike Krause, Gebrauchsgeschirr	.....	Dresden
114 Frank Schillo, Unikate aus Steinzeug	.....	Rheinbach-Merzbach
115 Ulrich Witzmann, keramische Wasserobjekte	.....	Nieder-Olm
116 Árpád Takács, Ocarinas/Tonflöten	.....	HU-Budapest
117 Frauke Alber, Unikate und Gefäße aus Porzellan	.....	Bremen
118 Kirsten Diez-Reinbeck, Porzellan in Raku	.....	Solingen
A Michael Uciechowski, Keramikbrennöfen	.....	Bremen
B Arno Wigtger, Tone und Engoben	.....	Herschbach



96 Wunder



95 Göbbels



99 Winde-Pauls

Alber, Reinhild	.....	23
Arosio, Elena	.....	51
Biehne, Claudia	.....	49
Bittl, Petra	.....	64
Blindow, Uta	.....	45
Böhm, Ute & Markus	.....	16
Böning, Katrin	.....	75
Börger, Willibrord	.....	2
Braune, Lydia	.....	53
Breiter, Frank	.....	110
Campbell, Ross	.....	90
Champy-Schott, Nani	.....	12
Cleff, Michael	.....	105
Craemer, Claudia	.....	56
Czarnotta, Dörthe	.....	19
de Vrijer, Carla	.....	22
Decker, Silke	.....	85
Diez-Reinbeck, Kirsten	.....	118
Dohrmann, Ursula	.....	42
Donhauser, Stefan	.....	54
du Chatenier, Erik	.....	98
Duncombe-Thüring, Christine	.....	82
Ewelt, Ule	.....	94
Fauvel, Fabienne	.....	107
Göbbels, Horst	.....	95
Goedersmann, Martin	.....	58
Goerg, Martin	.....	66
Gorritz, German	.....	9
Guillaume, Emily	.....	111
Hach, Georg	.....	93
Hartwig, Rieke	.....	70
Hasenberg, Ines	.....	24
Havekost, Jürgen	.....	44
Heise, Susan	.....	14
Henkel, Jessica	.....	55
Herden, Juliane	.....	102
Hertwig, Barbara	.....	33
Heykamp, Job	.....	92
Hinder, Andreas	.....	106
Jacob, Jan & van Daele, Tineke	.....	20
Jacobsen, Ingrid	.....	74
Jäkel, Enno	.....	39
Jensen, Regina	.....	18
Klassen, Holger	.....	8
Kleeberg, Christine	.....	103
Koj, Eva	.....	62
König, Thomas & Katrin	.....	59
Köppel, Brigitte	.....	10
Krause, Ulrike	.....	113
Krispin, Sabine	.....	80
Kunze, Katja	.....	3
Kurig, Matthias	.....	109
Küttner, Hanna	.....	57
Landbeck, Christiane	.....	40
Lang, Ines	.....	4
Lehmann, Curt R.	.....	77
Lerch, Inke & Uwe	.....	36
Liebmann, Eva	.....	13

Lietsch, Martin	.....	21
Lukács-Ringel, Susanne	.....	41
Mathes & Klas	.....	17
Matschke, Ute & Meyer, Maria	.....	72
Meijerink, Noortje	.....	76
Milacic, Nine	.....	79
Mindermann, Martin	.....	37
Minnich, Uta	.....	84
Möbius, Annette	.....	35
Möhrling, Christine	.....	86
Mölders, Christa	.....	89
Moshammer, Sabine	.....	34
Najorka, Kathrin & Zange, Christoph	.....	73
Necker, Gideon & Tanja	.....	28
Oberwelland, Annette	.....	38
Panten, Angelika & Gerd	.....	67
Patuszynska, Monika	.....	87
Pereda-Nadales, Raúl & Pilar	.....	47
Petzold, Susanne	.....	101
Prüssing, Petra	.....	81
Puschmann-Diegel, Sabine	.....	100
Radebold, Marlis	.....	104
Rick, Reinhold	.....	1
Ripke-Bolinius, Ingrid	.....	68
Roßmann, Fritz	.....	31
Rückert, Mirjam	.....	46
Ruff, Christine	.....	63
Salzwedel, C. & von Schmidt-Pauli-Haux, B.	.....	26
Sander, U. & Röbber, A. & Pfeifer, E.	.....	27
Scherbartt, Dörte	.....	97
Schillo, Frank	.....	114
Schließler, Alfred	.....	88
Schober, Katrin	.....	78
Schüler, Annika	.....	65
Schulze, Marlen	.....	112
Schwittmann-Schops, Antje	.....	71
Skirde, Armin	.....	11
Hertwig, Barbara	.....	33
Soenveld, Frouwien	.....	61
Sprave, Martin	.....	50
Springorum-Kölfen, Dörte	.....	25
Stümpel, Jan & Doreen	.....	108
Takács, Árpád	.....	116
Taubert, Peter	.....	5
Thiesmeyer, Beate & Sälzer, Michael	.....	7
Thijs, Toon	.....	7
Thoss, Nicole	.....	15
Till, Karl-Heinz	.....	29
van der Zeeuw, Harm	.....	60
von Martens, André	.....	91
Wachsmuth, Livia	.....	83
Wandrer, Annette	.....	48
Weiffen, Angela	.....	30
Wieding-Kalz, Maria	.....	32
Winde-Pauls, Roswitha	.....	99
Wislicka, B. & Witkowski, Jan Marcin	.....	52
Witzmann, Ulrich	.....	115
Wolf, Petra	.....	6
Wunder, Susanne	.....	96
Wydra-Jantz, Hanne	.....	43



Ausstellungseröffnung am 22. Mai 2011 um 11:00 Uhr:

Japan zu Gast: MOMOYAMA-Keramik und ihr Einfluss auf die Gegenwart

Die japanische Töpfertradition hängt eng mit der Etablierung und Popularisierung der Teezeremonie in Japan in der Momoyama-Zeit (1573 – 1615) zusammen. Über diese für die Keramikentwicklung so bedeutende Phase geben die etwa zweihundert präsentierten Keramiken aus der Sammlung Ulrich Vollmer (Berlin) einen hervorragenden Überblick. Die unterschiedlichen Einflüsse werden ebenso dargestellt wie die verschiedenen traditionellen Öfen und Entwicklungen. Weitere Keramiken aus der Kollektion veranschaulichen die Wiederentdeckung dieser Phase in Japan in den 1920er und 1930er Jahren. Die in der Momoyama-Zeit ausgelösten Innovationen der keramischen Techniken und in der Formsprache prägen auch heute noch die japanische traditionelle Keramik. Aus der Sammlung Gisela Freudenberg (Weinheim) werden über sechzig Keramiken bedeutender japanischer Künstler des 20. Jahrhunderts wie Hamada Shoji, Tsuji Seimei oder Shimizu Uichi, ausgestellt, die dieses widerspiegeln.



Ao-Oribe, Mizusashi, Mino, Anfang 17. Jh.

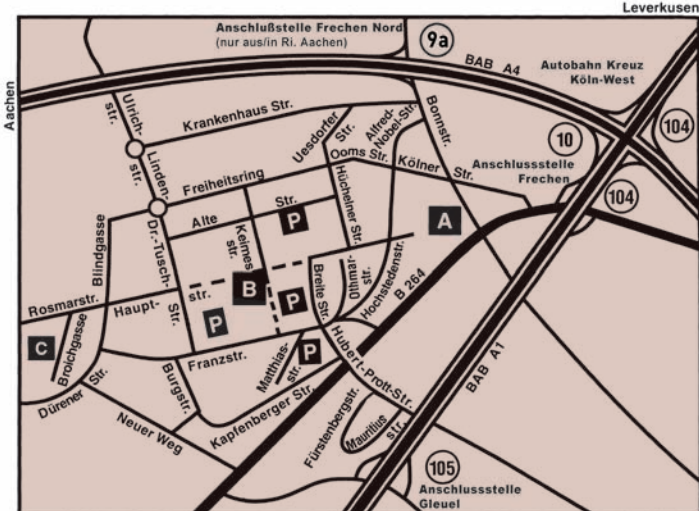


Kishimoto Kennin, Iga-hanaire, Mino, 1987

Zur Ausstellung erscheint ein Katalog. Ein weit gefächertes Rahmenprogramm ergänzt die Ausstellung.



Zwischen dem Töpfermarkt und dem KERAMION verkehrt am 22. Mai 2011 ein kostenloser Shuttlebus. Abfahrt ZOB, Dr. Tusch-Straße, ab 12:15 im 30-Minuten-Takt



- A** Stiftung KERAMION – Zentrum für moderne + historische Keramik Frechen
- B** Töpfermarkt
- C** Historische Töpferöfen - Broichgasse
- P** Parkplätze

Kostenlose Shuttlebusse
Ausgangspunkt ist die Haltestelle Frechen, Rathaus/ZOB
Samstag, 21.5.2011, ab circa 15:30 Uhr Linien 731 und 964
Sonntag, 22.5.2011, von circa 10:00 Uhr bis circa 22:00 Uhr Linien 731, 964, 960, 963, 976 und 980
Sonntag, 22.5.2011, ab 12:15 Uhr im 30-Min-Takt zum KERAMION

Weitere Informationen unter www.keramion.de

Stiftung KERAMION Bonnstraße 12, 50226 Frechen

Sonderöffnungszeiten des Museums während des Töpfermarkts von 10:00 bis 18:00 Uhr

Bitte vormerken: Der nächste Frechener Töpfermarkt findet am 12./13. Mai 2012 statt. Änderungen vorbehalten. Stand März 2011

Mit freundlicher Unterstützung:

STADTBETRIEB FRECHEN
Dienstleistungen für Bürger & Unternehmen

60 Jahre STADT FRECHEN

Veranstalter, ViSP:

STIFTUNG KERAMION
Zentrum für moderne + historische Keramik Frechen

Kreissparkasse Köln
www.ksk-koeln.de

Gut.

- Sicherheit
- Vertrauen
- Nähe

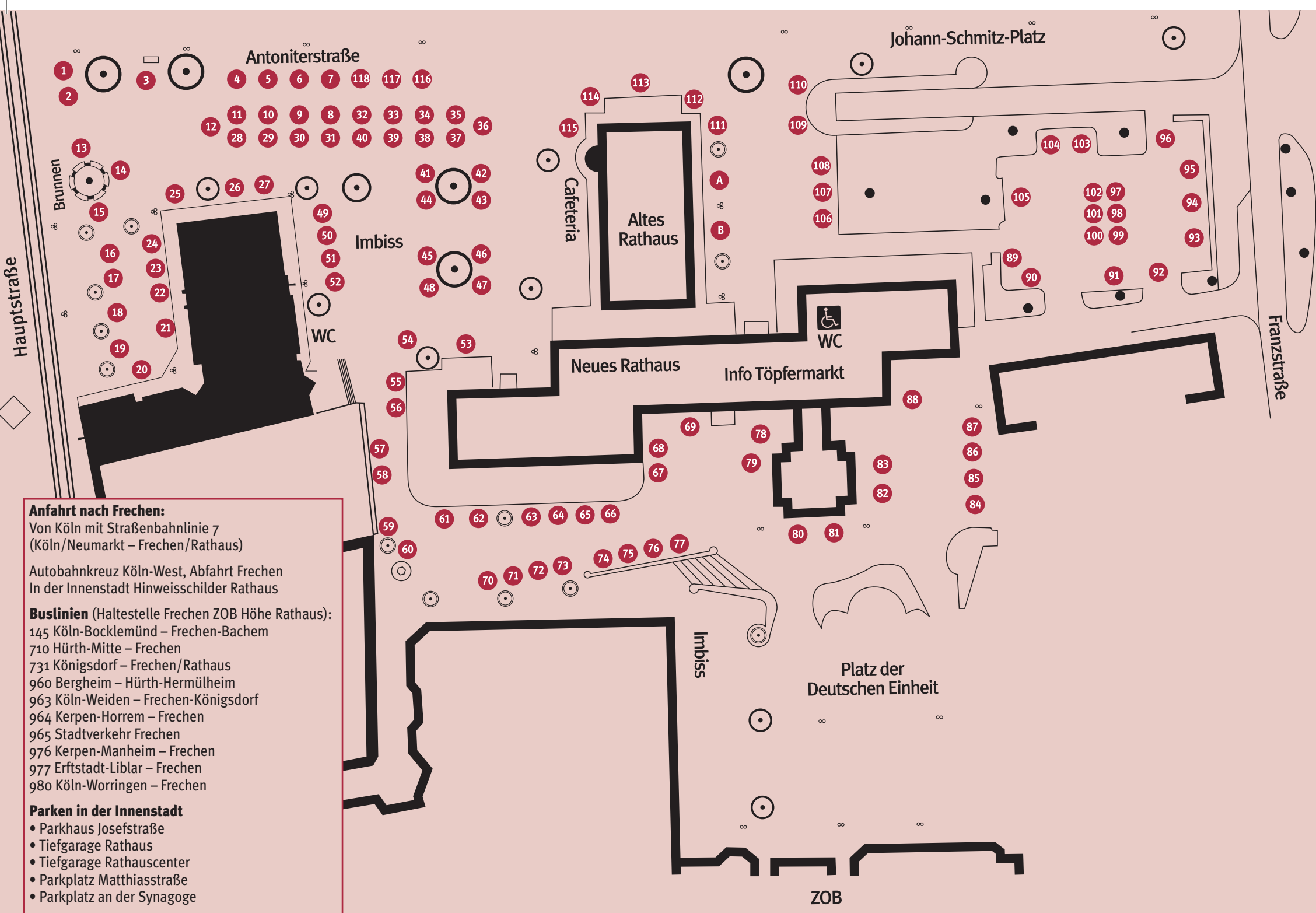
Kreissparkasse.

36. FRECHENER TÖPFERMARKT RATHAUSPLATZ



SAMSTAG
21.5.2011
10 – 18 UHR
SONNTAG
22.5.2011
11 – 18 UHR

118 Töpfer- und KeramikerInnen aus dem In- und Ausland	Rathausplatz
Information	im Foyer des Rathauses
Rätsel für alle Besucher Gewinnerauslosung: 22. Mai um 15:30 Uhr	an der Information
Führungen über den Markt	21. und 22. Mai um 14:00 Uhr – Treffpunkt an der Information
Töpfern für Kinder mit dem Frechener Töpfermeister Manfred Zimmermann	an der Volkshochschule
Vorführungen am Stand	20, 29 und 50
Shuttlebus zwischen Töpfermarkt (Dr.-Tusch-Str.) und KERAMION	am 22. Mai ab 12:15 Uhr im 30-Minuten-Takt
Musikalische Kostproben der Frechener Musikschule	



Anfahrt nach Frechen:
 Von Köln mit Straßenbahnlinie 7
 (Köln/Neumarkt – Frechen/Rathaus)
 Autobahnkreuz Köln-West, Abfahrt Frechen
 In der Innenstadt Hinweisschilder Rathaus

Buslinien (Haltestelle Frechen ZOB Höhe Rathaus):
 145 Köln-Bocklemünd – Frechen-Bachem
 710 Hürth-Mitte – Frechen
 731 Königsdorf – Frechen/Rathaus
 960 Bergheim – Hürth-Hermülheim
 963 Köln-Weiden – Frechen-Königsdorf
 964 Kerpen-Horrem – Frechen
 965 Stadtverkehr Frechen
 976 Kerpen-Manheim – Frechen
 977 Erfstadt-Liblar – Frechen
 980 Köln-Worringen – Frechen

Parken in der Innenstadt
 • Parkhaus Josefstraße
 • Tiefgarage Rathaus
 • Tiefgarage Rathauscenter
 • Parkplatz Matthiasstraße
 • Parkplatz an der Synagoge



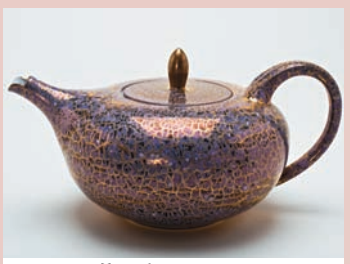
3 Kunze



22 de Vrijer



49 Biehne



40 Landbeck



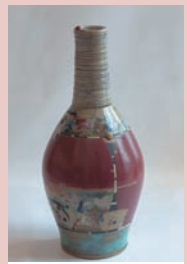
72 Matschke & Meyer



64 Bittl

- Reinhold Rick, Historische Keramik Frechen
- Willibrord Börger, Gartenkeramik, Vogeltöpfe NL-Maurik
- Katja Kunze, Keramik für Haus und Hof aus Steinzeug Morschen
- Ines Lang, Unikate aus Porzellan Köln
- Peter Taubert, Garten- und Baukeramik Straelen
- Petra Wolf, Unikate Brüggen/Bracht
- Toon Thijs, Unikate aus Fayencen NL-Nijmegen
- Holger Klassen, Terrakottagefäße Delmenhorst
- German Gorriz, figürliche Keramik E-Navate
- Brigitte Köppel, Kindergeschirr und Gartenkeramik Pulheim
- Armin Skirde, Gebrauchsgeschirr aus Steinzeug Hilgert
- Nani Champy-Schott, Schalen aus Porzellan und Raku F-Plaisir
- Eva Liebmann, Unikate und Geschirr aus Steinzeug Chemnitz
- Susan Heise, Schalen und Schüsseln aus Porzellan Leipzig
- Nicole Thoss, Unikate mit Lithografiedruck Höhr-Grenzhausen
- Ute & Markus Böhm, salzglasiertes Steinzeug und Unikate mit Kristallglasur Lärz
- Mathes & Klas, Reptilien aus Steinzeug Hilgert
- Regina Jensen, Gebrauchsgeschirr und Unikate aus Porzellan Bremen
- Dörthe Czarnotta, Gebrauchsgeschirr aus Steinzeug mit Rosendekor Höhr-Grenzhausen
- Jan Jacob & Tineke van Daele, Plastiken B-Affligem
- Martin Lietsch, Musikinstrumente Cleberg
- Carla de Vrijer, Unikate in Raku NL-Doetinchem
- Reinhild Alber, Unikate und Geschirr aus Porzellan Kaufungen
- Ines Hasenberg, Unikate und Gebrauchskeramik Siegburg
- Dörte Springorum-Kölfen, Unikate Mönchengladbach
- Christina Salzwedel & Beatrice von Schmidt-Pauli-Haux, Unikate aus Porzellan Halle
- Ulrike Sander, Anne Röbller & Elke Pfeifer, Unikate aus Porzellan Halle
- Gideon & Tanja Necker, Unikate und Geschirr aus Steinzeug Höhr-Grenzhausen
- Karl-Heinz Till, Unikate im Rauchbrand Rabenau
- Angela Weiffen, Geschirr aus Steinzeug Rheda-Wiedenbrück

- Fritz Roßmann, Unikate und Geschirr aus Porzellan Höhr-Grenzhausen
- Maria Wieding-Kalz, Unikate aus Steinzeug mit geschnittenen Oberflächen Rosendahl-Holtwick
- Barbara Hertwig, Unikate aus Porzellan Berlin
- Sabine Moshammer, Gebrauchsgeschirr aus Steinzeug und Porzellan Linz am Rhein
- Annette Möbius, Gebrauchsgeschirr Jena
- Inke & Uwe Lerch, Unikate aus Steinzeug und Porzellan Bünsdorf
- Martin Mindermann, Unikate in Raku Oytten
- Annette Oberwelling, Geschirr- und Gartenkeramik, Schmuck Bünde
- Enno Jäkel, Gefäße und Plastiken Köln
- Christiane Landbeck, Unikate mit Lüsterdekor Berlin
- Susanne Lukács-Ringel, Steinzeug und Porzellan aus dem Holzbrandofen Zwiefalten
- Ursula Dohrmann, Geschirr aus Porzellan und Fayencen Müs
- Hanne Wydra-Jantz, Unikate aus Steinzeug und Porzellan mit Kristallglasuren Olsberg
- Jürgen Havekost, Porzellan Rosenthal
- Uta Blindow, Gebrauchsobjekte als künstlerische Unikate Gillenbeuren
- Mirjam Rückert, farbiges Tafelgeschirr und Unikate Hasbergen/Gaste
- Raúl & Pilar, Pereda-Nadales, Wandarbeiten E-Arenas de San Pedro Avila
- Annette Wandrer, Unikate, Plastiken aus Steinzeug und Porzellan Berlin
- Claudia Biehne, Unikate aus Porzellan Leipzig
- Martin Sprave, Schmuck aus Porzellan Witten
- Elena Arosio, Lichtobjekte I-Campo Tures
- Bozena Wislicka & Jan Marcin Witkowski, Gebrauchsgeschirr PL-Gora Kalwaria
- Lydia Braune, Unikate in Porzellan und Steinzeug Guntersblum
- Stefan Donhauser, Wasserobjekte für den Innen- und Außenbereich Hagen a.T.W.
- Jessica Henkel, Gebrauchskeramik mit Engobenmalerei Lübeck
- Claudia Craemer, Unikate in Soda-Raku Fischerhude
- Hanna Küttner, Gräsersteine Ebsdorfergrund
- Martin Goedersmann, Stelen und Plastiken Meinerzhagen
- Thomas & Katrin König, grafische Arbeiten in Porzellan und Gebrauchsgeschirr Goch-Hommersum
- Harm van der Zeeuw, figürliche Keramik NL-Aaferden



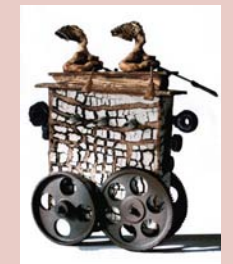
24 Hasenberg



23 Alber



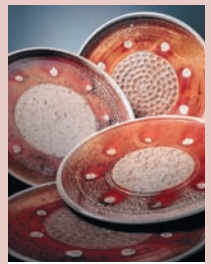
27 Pfeifer



60 van der Zeeuw



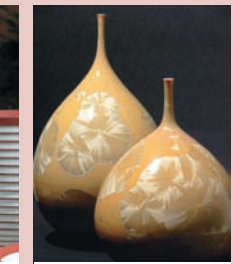
51 Arosio



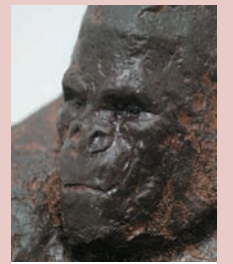
41 Lukács-Ringel



88 Schließler



67 Panten



77 Lehmann